

January 30, 2020 - Episode Introduction

Italian	English Translation
settimanale	weekly
ascoltatori	listeners
condurrò	will host
discuteremo	we will discuss
più importanti	most important
Cominceremo	We will begin
di permettere	to allow
di partecipare	to take part
rete	network
parleremo	we will talk
di riprodurre	to reproduce
mummia	mummy
che ha ammesso	who admitted
avversione	dislike

segmento	section
di notizie	about the news
svoltosi	held
durante il quale	during which
il prezioso contributo	the valuable contribution
sopravvissuta	survived
ai campi di sterminio	the death camps
del piccolo comune	of small town
sardo	Sardinian
punta a essere	aims to be
anziani	elderly
argomenti	topics
Diamo il via	Let's start

Il mondo ricorda il 75esimo anniversario della liberazione di Auschwitz

Italian	English Translation
ricorda	commemorates
si sono tenute	took place
per ricordare	to commemorate

divenuto	that became
cosiddetta	so-called
messa in atto	perpetrated
Oltre	More than
trovarono la morte	were killed
per mano di	by
criminale	murderous
l'Armata Rossa	the Soviet army
cancelli	gates
famigerato	infamous
liberando	freeing
detenuti	prisoners
in vita	alive
situato	located
campi di sterminio	death camps
realizzati	built
circa	approximately
furono inviate	were sent
di queste	of them

per la maggior parte	mostly
morirono	died
furono uccisi	were killed
subito dopo	directly after
si è tenuta	was held
sopravvissuti	survivors
si sono svolte	were held
ovunque	elsewhere
tenutasi	held in
ha messo in guardia contro	warned against
ha chiesto	urged
ha parlato di	talked about
insopportabile	unbearable
risorgere	revival
lotta senza quartiere	unrelenting fight
Secondo	According to
sono in aumento	are rising
ho appena letto	I just read
persone in visita	visitors

considerevole	significant
aumento	rise
Questo mi fa ben sperare	It gives me hope
dipenda dal fatto	it is because
siano stati caratterizzati da	have taken
decenni	decades
si parlava solo	it was all about
non funzionava	did not work
capire	to understand
studiosi	historians
a puntare	to focus
sono in grado	are able
commuovere profondamente	deeply moved
Secondo me	In my opinion
spiega bene	symbolizes
corpi morti	corpses
celebre	famous
che ritrae	portraying
alzate	up in the air

viso	face
dice tutto	is very revealing
Conosco	I know
Ho appeso	I put
muro	wall
Io ho appena letto	I just read
Giunse	He arrived
da bambino	as a kid
stringendo	holding
fu mandato	was sent
divenne	became
lavoratori	workers
addetti	in charge
allo smaltimento	of disposing
ceneri	ashes
opera	artwork
camino	chimney
s'intravede	barely visible
fumo	smoke

potente	powerful
Cercala	Look it up
struggenti	heartbreaking
mi risulta davvero incomprensibile	it is impossible for me to understand
in aumento	on the rise
dappertutto	everywhere

Gran Bretagna pronta a collaborare con Huawei per la realizzazione della rete 5G

Italian	English Translation
pronta	ready
la realizzazione	construction
colosso	industrial giant
potrà	will be allowed
velocissima	super-fast
rete	network
nuova generazione	next generation
è stata presa	was taken
nonostante	despite

minaccia	threat
ripercussioni	consequences
rapporti di intelligence	intelligence ties
numerose	several
pericolo	danger
rappresentato	posed
ritenute	thought to be
ha negato	denied
apparecchiature	equipment
scopi	aims
di aiutare	to help
a farlo	to do it
Ciononostante	However
devono seguire	must follow
di rilievo	significant
è in corso	is on
lotta	rivalry
cercato	tried
in tutti i modi	in all possible ways

di intralciare	to sideline
medesima	same
nei confronti di	about
fondamentale	crucial
come quella	like the one
altre	other ones
dal momento che	because
consente	it allows
più veloce	faster
Secondo me	In my opinion
errore	mistake
la stessa cosa	the same thing
verrà in possesso	will gather
le conoscerà	will be known
ingenuo	naive
di tagliarli fuori	to cut them out
essere tranquilli	be fine
decisamente indietro	way behind
se lo può permettere	can afford it

troppo costosi	too expensive
si dice che	allegedly
il motivo per cui	why
perché credi che lo faccia?	why do you think that is?
una sorta	a kind of
scopo	purpose
non è neppure tanto nascosto	is not all that hidden
non vogliamo vederlo	we do not want to see it
potrebbero	might
fautori	proponents
potrebbero dire	may argue
Lo fanno già	They already do it
riconoscere	to acknowledge
trentennio	thirty years
indietro	behind
sarà	will be
assoluta	utter
riceveremo	we will get
un sacco di	a lot of

Ciò nonostante	Nevertheless
tristemente	sadly

Scienziati replicano la voce di un sacerdote egiziano, vissuto 3000 anni fa

Italian	English Translation
replicano	replicate
sacerdote	priest
egiziano	Egyptian
sono riusciti	were successful
appartenente	belonging
costruendo	building
laringe	larynx
rivista	journal
è ora in esposizione	is now on display
tempio	temple
vissuto	who lived
morto	died
circa	approximately
età	age

Si suppone	It is thought
ogni	every
fosse dotato	had
possente	powerful
per poter svolgere	to celebrate
comprendevano	included
il canto	singing
sarcofago	coffin
si legge	one can read
il defunto	the deceased
desiderava	wished
fosse udita	was heard
dall'aldilà	from the netherworld
volontà	a desire
in qualche modo	somehow
esaudita	realized
TAC	CAT scan
apparato vocale	vocal tract
è stato ricostruito	was rebuilt

attraverso l'uso di	by using
solamente	only
tessuti molli	soft tissues
come nel caso	as in
è stato poi connesso	was then connected
impianto di amplificazione	speaker system
sintetizzatore vocale	speech synthesizer
infine	finally
dovrebbe essere	should be
suono vocalico	vowel sound
che assomiglia	resembling
belato	bleating
pecora	sheep
prossimo	close
interi frasi	whole sentences
declamare	recited
ascoltatori	listeners
ecco	here is
Non riesco a credere	I cannot believe

stiamo ascoltando	we are listening to
vecchia	old
nemmeno	either
con quel tono	like that
frase	sentence
ha	has
significato	meaning
diverso	different
scettica	skeptical
Come mai?	How come?
moltissimi	several
forma	shape
uno di essi	one of them
corde vocali	vocal cords
lingua	tongue
era diventata	became
piccolissima	very small
non l'hanno nemmeno presa in considerazione	did not even bother with it
sepoltura	burial

è stata messa in posizione sdraiata	was laid down
che abbiamo ascoltato	we heard
non abbia nulla a che vedere	has nothing to do
reale	actual
È difficile dirlo	It's hard to say
improbabile	unlikely
si basano	is based
congetture	conjectures
le hanno collaudate	They tried it
vive	living
sembra che abbiano funzionato, almeno in parte	the process is said to have sort of worked
magari	maybe
ho torto	I am wrong
vorrei davvero vedere	I would love to see

L'amore per l'arte del nuovo ministro della Cultura russo è in discussione

Italian	English Translation
in discussione	in question

trentanovenne	39-years-old
fortemente	harshly
discutibili	questionable
espresse	published
diversi	many
guidato	led
di odiare	to despise
mostre	exhibits
scritto	written
dispregiativi	disdainful
nei confronti	against
della maggior parte	most
d'avanguardia	arthouse
si è laureata	has a degree
principalmente	mainly
ha prodotto	she made
A partire dal	Starting in
principale	main
successivamente	after that

ha guidato	she led
sotto l'egida	under the aegis
precedente	previous
Il mandato	The tenure
è stato funestato	was marred
pesanti	substantial
morte	death
sembra odiare	seems to hate
non è un requisito	is not a requirement
quella posizione	that position
Se così fosse	If this is the case
caratteristiche	qualifications
l'hanno resa	made her
adatta	suitable
più o meno	approximately
le stesse	the same
prontamente	readily
amichevoli	friendly
attuale	current

malcostume	bad habit
abissale	huge
Lascia	Let me
che ti faccia	give you
strenuamente	heavily
guardie	guardsmen
pellicola	movie
racconta	is about
una cinquantina	approximately 50
carri armati	tanks
da parte di	by
un pugno	a few
Si tratta di	It is
rappresentativi	iconic
falsità	fabrication
Inoltre	Moreover
sopravvissero	survived
alto tradimento	treason
arreso	surrendered

forze tedesche	German troops
di essersi poi arruolato	to have later joined
Ad ogni modo	Anyway
ti dice molto	tells you a lot
venga scelto	is chosen
strano!	weird!
Non capisco	I do not get
inventare	to fabricate
hanno combattuto	fought
bizzarro	weird
capo	chief
ministero	government department
scopo	goal
di indebolirlo	to harm it

Forum internazionale sull'Olocausto, il Presidente Mattarella elogia Liliana Segre

Italian	English Translation
sull'Olocausto	on the Holocaust
elogia	praises

si è svolto	took place
Gerusalemme	Jerusalem
Olocausto	Holocaust
decorrenza	effective date
capi di Stato	heads of state
Secondo	According to
un colloquio	an interview
grave	serious
le leggi razziali	the racial laws
diritti	rights
di fede ebraica	of Jewish faith
vergognoso	embarrassing
superstite	survivor
dell'approvazione	of the approval
fu espulsa	was expelled
rimase	she remained
tu abbia ragione	you are right
un patrimonio prezioso	a valuable heritage
io condivido pienamente	I share completely

la scorta armata	armed escort
le minacce antisemite	the antisemitic threats
quotidianamente	daily
d'odio	of hate
deplorevole	deplorable
si siano astenuti	abstained
Non ho la più pallida idea	Idiomatic Expression. See expressions catalog for more information
il disegno di legge	a bill
istigazione all'odio	hate speech
Stando a	According to
sfilata	parade
custodisce	guards
la cripta	the crypt
Ovviamente	Obviously
fa finta	pretends

Fluminimaggiore punta a diventare il primo villaggio diffuso per anziani di tutta Europa

Italian	English Translation
---------	---------------------

punta a diventare	aims to become
villaggio	resort
anziani	the elderly
un paesino	a small town
sud ovest	South West
Sardegna	Sardinia
abitanti	inhabitants
ambisce a diventare	aspires to become
i pensionati	retirees
Stando al	According to the
il sindaco	the mayor
antica terra di miniere	ancient land of mines
luogo di elezione	place of choice
ultra settantacinquenni	over sixty five year olds
sfruttare	take advantage of
attirare	attract
godrà	will enjoy
gradevole	pleasant
spassosa	entertaining

soprattutto sana	above all healthy
colline	hills
boschi	forests
mozzafiato	breathhtaking
accoglienza	reception
punta	focuses
case di riposo	retirement homes
tetto	roof
il più delle volte	most of the time
contraddistinti	characterized
noiosa	boring
Secondo	According to
invece	instead
dotate di	equipped with
ristrutturare	renovate
circa	approximately
edifici	buildings
diroccati	dilapidated
disabitati	uninhabited

nel centro storico	in the historical city center
inoltre	in addition
prevede	foresees
ristorazione	food service
assistenza sanitaria	healthcare
soffre	suffers
spopolamento	depopulation
a mio avviso	in my opinion
terza età	the elderly
Sono d'accordo	I agree
migliaia	thousands
agevolazioni fiscali	tax breaks
il Portogallo	Portugal
la Spagna	Spain
all'estero	abroad
una perdita complessiva	a overall loss
le casse	the treasury
previdenza sociale	social security
un miliardo	one billion

trattenere	retain
il nostro Meridione	our Southern Italy
un paradiso fiscale	a tax haven
centinaia	hundreds
Concordo	I agree
commercianti	shop owners
operatori sociali	social workers
artigiani	artisans
proprietari di case	homeowners
e compagnia bella	Idiomatic Expression. See expressions catalog for more information
Lo ritengo giusto	I think that's right
fornisce	provides
ricchezza	wealth